



UNIVERSITÄTS-  
BIBLIOTHEK  
PADERBORN

## Universitätsbibliothek Paderborn

### **Athanasii Kircheri Fvldensis Bvchonii E Soc. Iesv. Prodromvs Coptvs Sive Aegyptiacvs**

**Kircher, Athanasius**

**Romae, 1636**

Capvt Quartvm. De particulis seu literis quibusdam genus dictionum  
distinguentibus.

**urn:nbn:de:hbz:466:1-12784**

radices dentium affixa, & inde ad inferiores relabente pronunciantur. suntque sequentes.

Α Θ Λ Η Τ Τ †

Palati siue Palatinæ, aere ad palatum oris protruso pronunciantur. vt

Γ Κ Ι Χ Η Ξ

Dentium siue dentales, quæ dentibus anterioribus lingua pulsatis efferuntur. vt

Ζ Ε Ρ Σ Ψ Ω

Labiorum siue Labiales, quæ è labijs compressis erumpunt. vt

Β ρ Π Φ Ψ Ψ

*CAPVT QVARTVM.*

*De particulis seu literis quibusdam genus dictionum distinguentibus.*

Notandum hîc primò in Coptis dictionibus seu nominibus genus nequaquam ex fine, quemadmodum apud Latinos, Græcos, & Hebræos, aut per articulos, dignosci; sed ex præfixis quibusdam literis seu signis vt ipsi vocant, quæ articulorum ad instar sunt, totam nominum generis distinctione-



tionem desumendam esse vt in exemplo.

I. Omnis dictio quæ præfixum habuerit signum Π, indicat nomen masculinum singulare determinatum articulo, quod Arabes cognoscunt per | & √. vt. Exem: C

πρωεις Vir. πωτηρ Saluat or.  
 πειωιτ Semita. πειαρτρος. Testis.

Exceptio.

Nomina propria hoc signo carent. vti etiam apud Latinos, Græcos. vt

Μαρκος	Marcus	(πειαρκος
Σιμων	Simon.	non (πσιμων
Σαυλος	Saulus.	(πσαυλος
Παυλος	Paulus.	(ππαυλος

2 Omnis dictio quæ habuerit præfixum signum † significat nomen femininum determinatum, quod Arabes per | & √ cognoscunt.

† εκκλησια Ecclesia. † παρθενος Virgo.  
 † διαθηκη Testamentum. † ειρηνη Pax.

Signum † quoque indicat hominem (vt iuxta Arabum idioma loquar) de se ipso loquentem in prima persona singulari.

† πασαμι loquar. † παρσητε incipiam.  
 † πατωιτ surgam. † παρσελις sperabo.

Omnia dictio quæ initio habuerit præfixum signum Σ, indicat pluralitatem nominum, vel femininorum vel

o o

ma-



masculinorum, determinatè seu cum articulo **Α** ab Arabibus cognitam.

<b>Αἱρωες</b>		Viri.
<b>Αἱθιοες</b>		Mulieres.
<b>Αἱεεαιου</b>	pluralis numeri.	Fontes
<b>Αἱφθοι</b>		Cœli.
<b>Αἱτωου</b>		Montes
<b>Αἱγγελο</b>		Angeli

Omnia dictio quæ signum **ου** habuerit præfixum; significat nomen masculinorum vel femininorum indeterminatè; hoc est sine articulo.

<b>ουρωες</b>	Vir.	<b>ουσι</b>	Domus.
<b>ουθιοες</b>	Mulier.	<b>ουιου</b>	Pater.

Omnia dictio quæ præfixum habuerit signum **Ζαη**, indicat nomina pluralia indeterminatè sine articulo, vel sine **Α** cognita.

<b>Ζαηαηγγελο</b>	Angeli.	<b>Ζαηεεα</b>	Matres.
<b>Ζαηπροφητης</b>	Prophetæ.	<b>Ζαηρωες</b>	Viri.

#### CAPVT. V.

*De octo literis Seruilibus mensurantibus omnem dictionem tam in nominibus quàm verbis.*

Nota. Quemadmodum in cæteris linguis Orientalibus, literæ quædam sunt, quarum additione vel subtractione, in  
cer-